

635802-2024 - Konkurrencevilkår

Tyskland – Elektricitet – Stromlieferung 2025-2026

OJ S 205/2024 21/10/2024

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen - Meddelelse om ændring
Varer

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Stadt Datteln

E-mail: vergabestelle@stadt-datteln.de

Køberens retlige status: Lokal myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Stromlieferung 2025-2026

Beskrivelse: Stromlieferung für die Städte Oer-Erkenschwick und Datteln, sowie den Kommunalen Servicebetrieb Datteln

Identifikator for proceduren: dc172231-a5a1-42ee-9977-2aafd1be6724

Intern ID: 24-2740

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 09310000 Elektricitet

2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Stadt Datteln, Genthiner Str. 8

By: Datteln

Postnummer: 45711

Landsdel (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Land: Tyskland

2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: KSD, Emscher-Lippe-Str. 12

By: Datteln

Postnummer: 45711

Landsdel (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Land: Tyskland

2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Stadt Oer- Erkenschwick, Rathausplatz 1

By: Oer-Erkenschwick

Postnummer: 45739

Landsdel (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Land: Tyskland

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: Bekanntmachungs-ID: CXPSYY2DSKN

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

vgv -

2.1.5. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Tilbudsgiveren skal indgive tilbud på alle delkontrakter

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Rent nationale udelukkelsesgrunde:

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Abnahmestellen ohne Leistungsmessung (SLP)

Beskrivelse: Lieferung von Strom für die Liegenschaften der Städte Oer-Erkenschwick und Datteln, sowie den Kommunale Servicebetrieb Datteln ab dem 01.01.2025 für eine Laufzeit von zwei Jahren mit einmaliger Verlängerungsmöglichkeit um ein weiteres Jahr. Der zu liefernde Strom soll zu 100 % aus erneuerbaren Energiequellen (Ökostrom) stammen.

Intern ID: 1

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 09310000 Elektricitet

5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Stadt Datteln, Genthiner Str. 8

By: Datteln

Postnummer: 45711

Landsdel (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Land: Tyskland

5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Stadt Oer-Erkenschwick, Rathausplatz 1

By: Oer-Erkenschwick

Postnummer: 45739

Landsdel (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Land: Tyskland

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/01/2025

Varigheds slutdato: 31/12/2026

5.1.4. Fornyelse

Yderligere oplysninger om fornyelser: Enmalige Verlängerungsmöglichkeit um ein weiteres Jahr

5.1.6. Generelle oplysninger

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): nej

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Reduktion af miljømæssige indvirkninger

Beskrivelse: Ökostrom

Tilgang til reduktion af miljøpåvirkninger: Modvirkning af klimaændringer

5.1.9. Udvælgelseskriterier

Kriterium:

Type: Økonomisk og finansiell formåen

Navn: Eigenerklärungen

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Eigenerklärung zu Ausschlussgründen und EU-Sanktionen

Kriterium:

Type: Økonomisk og finansiell formåen

Navn: Haftpflichtversicherung

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Nachweis einer Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung

Kriterium:

Type: Egnethed til at udøve det pågældende erhverv

Navn: Berufs- oder Handelsregister

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung

Kriterium:

Type: Teknisk og faglig formåen

Navn: Unterauftragnehmer / Bietergemeinschaft / Eignungsleihe

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: ggf. Erklärung Unteraufträge und Angabe, welche Teile des Auftrags das Unternehmen unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt / Bietergemeinschaftserklärung / Erklärung Eignungsleihe

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Preis

Beskrivelse: Preis

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 100

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 06/11/2024 00:00:00 (UTC+01:00)

centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYY2DSKN/documents>

Ad hoc-kommunikationskanal:

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYY2DSKN>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYY2DSKN>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 12/11/2024 11:00:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 3 Uger

Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Køberen kan beslutte, at visse manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: Es werden unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachgefordert.

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 12/11/2024 11:01:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Sted: Rathaus der Stadt Datteln, Genthiner Str. 8, 45711 Datteln

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: s. Bewerbungsbedingungen, Bedingungen gem. § 128 Abs. 1 GWB

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

Elektronisk auktion: nej

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Vergabekammer bei der Bezirksregierung Münster

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Stadt Datteln

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

5.1. Delkontrakt: LOT-0002

Titel: Abnahmestellen mit registrierenden Leistungsmessungen (RLM)

Beskrivelse: Lieferung von Strom für die Liegenschaften der Städte Oer-Erkenschwick und Datteln, sowie den Kommunale Servicebetrieb Datteln ab dem 01.01.2025 für eine Laufzeit von zwei Jahren mit einmaliger Verlängerungsmöglichkeit um ein weiteres Jahr. Der zu liefernde Strom soll zu 100 % aus erneuerbaren Energiequellen (Ökostrom) stammen.

Intern ID: 2

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 09310000 Elektricitet

5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Stadt Datteln, Genthiner Str. 8

By: Datteln

Postnummer: 45711

Landsdel (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Land: Tyskland

5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Stadt Oer-Erkenschwick, Rathausplatz 1

By: Oer-Erkenschwick

Postnummer: 45739

Landsdel (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Land: Tyskland

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/01/2025

Varigheds slutdato: 31/12/2026

5.1.4. Fornyelse

Yderligere oplysninger om fornyelser: Einmalige Verlängerungsmöglichkeit um ein weiteres Jahr

5.1.6. Generelle oplysninger

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): nej

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Reduktion af miljømæssige indvirkninger

Beskrivelse: Ökostrom

Tilgang til reduktion af miljøpåvirkninger: Modvirkning af klimaændringer

5.1.9. Udvælgelseskriterier

Kriterium:

Type: Økonomisk og finansiel formåen

Navn: Eigenerklärungen

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Eigenerklärung zu Ausschlussgründen und EU-Sanktionen

Kriterium:

Type: Økonomisk og finansiel formåen

Navn: Haftpflichtversicherung

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Nachweis einer Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung

Kriterium:

Type: Egnethed til at udøve det pågældende erhverv

Navn: Berufs- oder Handelsregister

Beskrivelse af udvælgelseskræterium: Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung

Kriterium:

Type: Teknisk og faglig formåen

Navn: Unterauftragnehmer / Bietergemeinschaft / Eignungsleihe

Beskrivelse af udvælgelseskræterium: ggf. Erklåring Unteraufträge und Angabe, welche Teile des Auftrags das Unternehmen unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt / Bietergemeinschaftserklåring / Erklåring Eignungsleihe

5.1.10. Tildelingskræterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Preis

Beskrivelse: Preis

Kategori for tildelingskræteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskræterium talværdi: 100

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 06/11/2024 00:00:00 (UTC+01:00)

centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYY2DSKN/documents>

Ad hoc-kommunikationskanal:

URL: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYY2DSKN>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYY2DSKN>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 12/11/2024 11:00:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 3 Uger

Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Køberen kan beslutte, at visse manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: Es werden unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklåringen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachgefordert.

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 12/11/2024 11:01:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Sted: Rathaus der Stadt Datteln, Genthiner Str. 8, 45711 Datteln

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: s. Bewerbungsbedingungen, Bedingungen gem. § 128 Abs. 1 GWB

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

Elektronisk auktion: nej

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Vergabekammer bei der Bezirksregierung Münster

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Stadt Datteln

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

5.1. Delkontrakt: LOT-0003

Titel: Abnahmestellen "Straßenbeleuchtung" ohne Leistungsmessung (SLP)

Beskrivelse: Lieferung von Strom für die Liegenschaften der Städte Oer-Erkenschwick und Datteln, sowie den Kommunale Servicebetrieb Datteln ab dem 01.01.2025 für eine Laufzeit von zwei Jahren mit einmaliger Verlängerungsmöglichkeit um ein weiteres Jahr. Der zu liefernde Strom soll zu 100 % aus erneuerbaren Energiequellen (Ökostrom) stammen.

Intern ID: 3

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 09310000 Elektrizitet

5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: KSD, Emscher-Lippe-Str. 12

By: Datteln

Postnummer: 45711

Landsdel (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Land: Tyskland

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/01/2025

Varigheds slutdato: 31/12/2026

5.1.4. Fornyelse

Yderligere oplysninger om fornyelser: Enmalige Verlängerungsmöglichkeit um ein weiteres Jahr

5.1.6. Generelle oplysninger

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): nej

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Reduktion af miljømæssige indvirkninger

Beskrivelse: Ökostrom

Tilgang til reduktion af miljøpåvirkninger: Modvirkning af klimaændringer

5.1.9. Udvælgelseskriterier

Kriterium:

Type: Økonomisk og finansiel formåen

Navn: Eigenerklärungen

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Eigenerklärung zu Ausschlussgründen und EU-Sanktionen

Kriterium:

Type: Økonomisk og finansiel formåen

Navn: Haftpflichtversicherung

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Nachweis einer Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung

Kriterium:

Type: Egnethed til at udøve det pågældende erhverv

Navn: Berufs- oder Handelsregister

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung

Kriterium:

Type: Teknisk og faglig formåen

Navn: Unterauftragnehmer / Bietergemeinschaft / Eignungsleihe

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: ggf. Erklärung Unteraufträge und Angabe, welche Teile des Auftrags das Unternehmen unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt / Bietergemeinschaftserklärung / Erklärung Eignungsleihe

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Preis

Beskrivelse: Preis

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 100

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 06/11/2024 00:00:00 (UTC+01:00)

centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYY2DSKN/documents>

Ad hoc-kommunikationskanal:

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYY2DSKN>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYY2DSKN>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 12/11/2024 11:00:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 3 Uger

Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Køberen kan beslutte, at visse manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: Es werden unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachgefordert.

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 12/11/2024 11:01:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Sted: Rathaus der Stadt Datteln, Genthiner Str. 8, 45711 Datteln

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: s. Bewerbungsbedingungen, Bedingungen gem. § 128 Abs. 1 GWB

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

Elektronisk auktion: nej

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Vergabekammer bei der Bezirksregierung Münster

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Stadt Datteln

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Stadt Datteln

Registreringsnummer: 055620008008-31001-85

Postadresse: Genthiner Str. 8

By: Datteln

Postnummer: 45711

Landsdel (NUTS): Recklinghausen (DEA36)
Land: Tyskland
Enhed: FD 3.2 / Centrale Vergabestelle
E-mail: vergabestelle@stadt-datteln.de
Telefon: +49 2363-107387
Fax: +49 2363-107156
Internetadresse: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de>
Køberprofil: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de>

Denne organisations rolle:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Vergabekammer bei der Bezirksregierung Münster

Registreringsnummer: 05515-03004-07

Postadresse: Albrecht-Thaer-Str. 9

By: Münster

Postnummer: 48147

Landsdel (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Land: Tyskland

E-mail: poststelle@brms.nrw.de

Telefon: +49 251-41110

Denne organisations rolle:

Organisation med ansvar for klager

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83

By: Bonn

Postnummer: 53119

Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Tyskland

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Denne organisations rolle:

TED eSender

10. Ændring

Udgave af den foregående bekendtgørelse, der skal ændres

:

dcb9acb9-9daa-4f33-bead-84f7625b9e92-01

Hovedårsagen til ændringen

:

Berigtigelse – køber

Beskrivelse

:

Die in den Vergabeunterlagen und der Bekanntmachung genannte Bindefrist (31.12.2024) ist nicht korrekt, da damit ein termingetreuer Lieferantenwechsel nicht realistisch wäre.

10.1. Ændring

Afsnitsidentifikator: PROCEDURE

Beskrivelse af ændringer: Die Bindefrist wird auf den 03.12.2024 festgelesezet.

Udbudsdokumenterne blev ændret den: 18/10/2024

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: c35c9d2e-7e97-4628-a526-d0fccf738cb9 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 18/10/2024 13:12:29 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: tysk

Bekendtgørelsesnummer: 635802-2024

EUT-S-nummer: 205/2024

Offentliggørelsesdato: 21/10/2024